KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2677/94

af 3. november 1994

om ændring af forordning (EØF) nr. 2699/93 om gennemførelsesbestemmelser for anvendelse i æg- og fjerkrækødsektoren af den ordning, der er fastsat i de interimsaftaler, som Fællesskabet har indgået med Polen, Ungarn og den tidligere Tjekkiske og Slovakiske Føderative Republik

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under hensvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3491/93 af 13. december 1993 om visse gennemførelsesbestemmelser til Europaaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Ungarn på den anden side [1], særlig artikel 1, og

ud fra følgende betragtninger:

Europaaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Ungarn på den anden side [2] blev undertegnet i Bruxelles den 16. december 1991;

ifølge en aftale i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Ungarn [3], der blev undertegnet den 26. oktober 1994, er bilag VIIIa, IXb og Xb i Europaaftalen blevet ændret med virkning fra den 1. november 1994; det er derfor nødvendigt at ændre del A i bilag I til Kommissionens forordning (EØF) nr. 2699/93 [4], ændret ved forordning (EF) nr. 3549/93 [5], og at fastsætte overgangsbestemmelser for indførsel af de produkter, der berøres af ændringerne;

importlicenserne for de disponible mængder for perioderne fra 1. juli 1994 til 31. december 1994 er allerede blevet udstedt på grundlag af forordning (EØF) nr. 2699/93; for at sikre en harmonisk overgang til de nye bestemmelser, og navnlig at de af nævnte licenser omfattede mængder, der indføres fra den 1. november 1994, også omfattes af den forøgede nedsættelse på 60 % af afgiftssatsen, bør det fastsættes, at de for meget betalte beløb tilbagebetales;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Fjerkrækød og Æg —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EØF) nr. 2699/93 foretages følgende ændringer:

1) I artikel 2, stk. 1, indsættes følgende punktum:

»De mængder, der i bilag I er fastsat for gruppe 4 og 7 for perioden 1. januar til 30. juni 1995 fordeles med lige store dele på hver af de to kvartaler i nævnte periode.«

2) Del A i bilag I affattes som angivet i del A i bilag I til nærværende forordning.

Artikel 2

For de under gruppe 1 og 2 henhørende produkter, der er anført i bilag I, og som efter den 1. november 1994 indføres under importlicenser, der i henhold til forordning (EØF) nr. 2699/93 er udstedt med en nedsættelsessats for afgiften på 50 % i overensstemmelse med artikel 2, tilbagebetales de for meget erlagte beløb til de pågældende importører.

Artikel 3

De mængder, der er fordelt for kvartalet fra den 1. oktober til den 31. december 1994, og de mængder, der er disponible for kvartalet fra den 1. januar til den 31. marts 1995, er anført i bilag II til nærværende forordning.

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes fra den 1. november 1994.

[1] EFT nr. L 319 af 21. 12. 1993, s. 1.
[2] EFT nr. L 347 af 31. 12. 1993, s. 2.
[3] Endnu ikke offentliggjort i Tidende.
[4] EFT nr. L 245 af 1. 10. 1993, s. 88.
[5] EFT nr. L 324 af 24. 12. 1993, s. 8.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 3. november 1994.

På Kommissionens vegne

René STEICHEN

Medlem af Kommissionen

BILAG I

»A. **Produkter med oprindelse i Republikken Ungarn**

1. Nedsættelse af importafgift på 60 %

(tons)

Gruppe	KN-kode	1. juli 1993 til 30. juni 1994	1. juli 1994 til 30. juni 1995		1. juli 1995 til 30. juni 1996
1	0207 10 51 0207 10 55 0207 23 11 0207 10 59 0207 23 19	850	910		970
2	ex 0207 39 55 (a) ex 0207 43 15 (a) ex 0207 39 73 (a) ex 0207 43 53 (a) ex 0207 39 77 (a) ex 0207 43 63 (a)	850	910		970
3	0207 10 71 0207 23 51 0207 10 79 0207 23 59 0207 39 53 0207 43 11 0207 39 61 0207 43 23 ex 0207 39 65 (b) ex 0207 43 31 (b) ex 0207 39 67 (b) ex 0207 43 41 (b) 0207 39 71 0207 43 51 0207 39 75 0207 43 61 ex 0207 39 81 (b) ex 0207 43 71 (b)	15 000	16 100		17 300
4	0207 10 15 0207 21 10 0207 10 19 0207 21 90	14 000	tidligere fordeling 15 000	ny fordeling heraf 1. januar til 30. juni 1995	
5	0207 39 21 0207 41 41	4 400	4 700	4 : 20 220 (15 382,8)	21 340
6	0207 39 23 0207 41 51	5 050	5 450		
7	0207 39 11 0207 41 10	4 000	4 300	7 700 5 550	8 400
8	0207 39 41 0207 42 41	1 800	1 900		2 050
9	0207 39 31 0207 42 10	1 800	1 900		2 050
10	ex 0407 00	1 250	1 350		1 450
11	0408 91 10	250	270		290

(a) Udskårne stykker af ænder.
(b) Udskårne stykker af gæs.«

BILAG II

(tons)

Land	Gruppe	Mængder tildelt	Disponible mængder
		fra 1. oktober 1994 til 31. december 1994	fra 1. januar 1995 til 31. marts 1995
Ungarn	1	318,50	136,50
	2	227,50	227,50
	4	506,13	}
	5	702,56	4 : 7 691,40
	6	759,25	}
	7	1 075,00	2 775,00
	8	307,81	838,44
	9	475,00	475,00
	10	0,00	1 012,50
	11	0,00	202,50
Polen	12	420,00	180,00
	14	0,00	2 437,50
	15	0,00	3 412,50
	16	100,00	875,00
	17	0,00	1 050,00
	18	0,00	150,00
Den Tjekkiske Republik	19	70,00	30,00
	21	288,44	770,31
	22	0,00	667,50
	23	0,00	1 545,00
	24	0,00	144,00
	25	316,00	2 798,38
	26	0,00	187,50
	27	0,00	1 380,00
Den Slovakiske Republik	28	0,00	127,50
	30	0,00	986,00
	31	0,00	433,50
	32	0,00	544,00
	33	0,00	357,00
	34	0,00	1 929,50
	35	0,00	110,50
	36	0,00	773,50